



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/276
15 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 МАРТА 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства вынужден с прискорбием информировать Вас о недавнем убийстве около 100 ни в чем не повинных гражданских лиц в городе Камитуга, провинция Южная Киву.

Эта резня была развязана 5 марта 1999 года руандийскими элементами, входящими в состав подразделений руандийско-угандийской коалиции в этой местности. Она пополнила и без того длинный список кровавых убийств, ответственность за которые несут силы, оккупирующие территорию Демократической Республики Конго.

Правительство Демократической Республики Конго ссылается на заявление для прессы Председателя Совета Безопасности, с которым он выступил в среду, 13 января 1999 года, где, в частности, говорилось по поводу массовой расправы в Макоболе, также провинция Южная Киву, что "члены Совета выразили свое негодование в связи с сообщениями об убийстве сотен гражданских лиц в Южной Киву и потребовали международного расследования этих убийств".

Правительство Демократической Республики Конго, вновь требуя предать суду всех агрессоров, участие которых в убийствах, злодеяниях и нарушениях гуманитарного права на конголезской территории будет выявлено, настоятельно просит Совет Безопасности ускорить международное расследование в связи с убийствами в Макоболе в соответствии с решением Совета от 13 января 1999 года, а также провести расследование убийств в Камитуге.

Просим также Совет включить в свое расследование все акты жестокости и нарушения международного гуманитарного права, совершенные Угандой и Руандой в Демократической Республике Конго.

S/1999/276

Russian

Page 2

Убедительно прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Андре МВАМБА КАПАНГА
Посол
Постоянный представитель
